



France terre d'asile vous convie au colloque

**MINEURS ISOLÉS ÉTRANGERS
EN QUÊTE DE PROTECTION :**

QUELLES PERSPECTIVES EN EUROPE ?

**Lundi 17 septembre 2012
PARIS, Espace Belleville**

Avec le soutien de



unicef 
unissons-nous
pour les enfants

MINEURS ISOLÉS ÉTRANGERS EN QUÊTE DE PROTECTION: quelles perspectives en Europe ?

UNACCOMPANIED MINORS SEEKING PROTECTION: which perspectives in Europe?

Animatrice / Moderator Hélène DELMOTTE, Rédactrice en chef / Chief editor, Gazette Santé Social

- 8h30 **Café d'accueil** / Welcoming coffee
- 9h00 **Mot d'accueil** / Welcome address
Jean-Pierre DEBUISSON, président du Centre français de protection de l'enfance – Etablissements (FRANCE)
Pierre HENRY, directeur général de France terre d'asile
- 9h30 **Présentation** / Presentation
Quelle politique en faveur des mineurs isolés étrangers en France ? / Which policy in favour of unaccompanied asylum-seeking minors in France ?
Jean-Louis DAUMAS, Directeur de la Protection Judiciaire de la Jeunesse, Ministère de la Justice / Judicial Youth Protection Director, French Ministry of Justice
- 10h00 **Présentation** / Presentation
L'action de l'Union européenne dans la mise en oeuvre du droit d'asile des mineurs isolés étrangers / The action of the European Union in implementing the asylum right for unaccompanied minors
Marcin-Antoni PRUSS, Commission européenne, conseiller en politiques publiques / Policy Officer
- 10h15 **Présentation** / Presentation
L'étude comparative sur le droit d'asile des mineurs isolés étrangers dans l'Union européenne / Comparative study on asylum right for unaccompanied minors in the European Union
Laurent DELBOS, France terre d'asile, coordinateur de l'étude / Coordinator of the study
- 10h30 **Table ronde n°1** / Round Table n°1
La représentation légale des mineurs isolés étrangers demandeurs d'asile / Legal representation of unaccompanied asylum-seeking minors

__Présentation des résultats de l'étude comparative sur ce thème / Presentation of the comparative study results on this topic:
Sonja WELP, Terre des Hommes, chargée de projet / Project manager (ALLEMAGNE / GERMANY)

__DISCUTANTS / PARTICIPANTS
Tin VERSTEGEN, Nidos, directeur (PAYS-BAS / THE NETHERLANDS)
Laurence VAGNIER, Ministère de la Justice, directrice du projet MIE / Ministry of Justice (FRANCE)
- 11h15 **Echanges avec la salle** / Discussion
- 11h30 **Pause** / Break
- 11h45 **Présentation** / Presentation
Les mineurs isolés demandeurs d'asile et les droits de l'enfant / Unaccompanied asylum-seeking minors and children's rights
Marie DERAÏN, Défenseure des enfants / Ombudsman for children (FRANCE)
Fabienne QUIRIAU, présidente de la Commission enfance d'UNICEF France et directrice générale de la CNAPE / President of the Childhood Commission of UNICEF France and general director of the CNAPE (FRANCE)
- 12h15 **Pause déjeuner** / Lunch break
- 13h45 **Projection d'extraits du film "Ado d'ailleurs" / Film show** (Didier Cros, France, 2005, coproductions Les Poissons Volants Arte France)
- 14h00 **Table ronde n°2** / Round Table n°2
La détention et la réadmission sous Dublin II des mineurs isolés étrangers demandeurs d'asile / Detention and readmission under Dublin II Regulation of unaccompanied asylum seeking minors

__Présentation des résultats de l'étude comparative sur ce thème / Presentation of the comparative study results on this topic:
Maria DE DONATO, Consiglio Italiano per i Rifugiati, chargée de projet (ITALIE / ITALY)

__DISCUTANTES / PARTICIPANTS
Judith DENIS, British Refugee Council, chargée de projet (ROYAUME-UNI / THE UNITED KINGDOM)
Julia IVAN, Hungarian Helsinki Committee, chargée de projet (HONGRIE / HUNGARY)
- 14h45 **Echanges avec la salle** / Discussion
- 15h00 **Table ronde n°3** / Round Table n°3
Le traitement de la demande d'asile des mineurs isolés étrangers / Processing the unaccompanied minors asylum application

__Présentation des résultats de l'étude comparative sur ce thème / Presentation of the comparative study results on this topic: **Miltos PAVLOU**, Institute for rights, equality and diversity, directeur (GRECE / GREECE)

__DISCUTANTES / PARTICIPANTS
Katia FOURNIER, Plate-forme Mineurs en exil, coordinatrice (BELGIQUE / BELGIUM)
Coralie CAPDEBOSCQ, Chef de section à la division Afrique de l'Office français de protection des réfugiés et des apatrides / Unit Director at the Africa Division of the French Asylum Office
- 15h45 **Echanges avec la salle** / Discussion
- 16h00 **Pause** / Break
- 16h15 **Table ronde n°4** / Round Table n°4
Besoins et perspectives normatives à l'échelle européenne en faveur du droit d'asile des mineurs isolés étrangers / Needs and normative perspectives at European level in favour of the asylum law of unaccompanied children

__DISCUTANTES / PARTICIPANTS
Helen Marie FRAHER, Bureau d'appui européen à l'asile / European asylum support office
Paola BORGHI, Consultante pour le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés / Consultant at the UNHCR
- 17h **Echanges avec la salle** / Discussion
- 17h15 **Clôture du colloque / Closing speech** **Jacques RIBS**, président de France terre d'asile
- 17h30 **Fin du colloque**



INFORMATIONS PRATIQUES

ESPACE BELLEVILLE

2 BOULEVARD DE LA VILLETTE, 75019 PARIS

Métro : Belleville (ligne 2 et 11)

Bus : 46, arrêt Goncourt / 26, arrêt Pyrénées-Belleville

Station Vélib' : 10040

Inscription gratuite obligatoire / Free mandatory registration

Date limite / deadline : 10 septembre 2012 / 10th of September 2012

Dans la limite des places disponibles / subject to availability

Contact

Communication, France terre d'asile

+ 33 (0)1 53 04 39 96 / communication@france-terre-asile.org

France terre d'asile – 24 rue Marc Seguin, 75018 PARIS

www.france-terre-asile.org

Traduction anglais / français assurée - French / English translation

Colloque co-financé par le programme
Droits Fondamentaux et Citoyenneté de l'Union européenne

